

# Общие инструкции по Проверке Навыков

Прочтите эти инструкции до прохождения Проверки Навыков.  
Эту карту необходимо отдать экзаменатору, который будет проводить ваше тестирование.

## Когда вас пригласят в кабинет тестирования, экзаменатор:

- попросит ваше удостоверение;
- покажет вам кабинет, чтобы вы знали, где находятся принадлежности и инструменты, необходимые для прохождения теста.

Для проверки навыков вам нужно будет выполнить три процедуры, которые входят в уход за больными. В процессе выполнения этих процедур экзаменатор пронаблюдает и зафиксирует вашу работу. Процедуры выполняются либо с другим кандидатом, играющим роль больного, либо с манекеном. Обращаться и говорить с актером или манекеном нужно точно так же, как с настоящим больным.

## Перед началом проверки экзаменатор:

- даст вам карточку со списком процедур, которые вы должны будете выполнить для прохождения теста, и инструкциями по каждой процедуре;
- прочтет вам инструкции по каждой процедуре (если проверка проводится не на английском языке, вам будет помогать переводчик);
- расскажет вам, когда вы будете проходить тест и играть роль больного для тестирования другого кандидата.

## Для проверки навыков считается, что больной:

- имеет ясное сознание и послушен;
- во время некоторых процедур может иметь определенные физические ограничения.

## Если больного играет человек (не манекен), он:

- может только отвечать на задаваемые вопросы;
- может двигаться и помогать при перемещении;
- будет двигаться, только если его об этом попросят.

## Играя роль больного, вы:

- изображаете больного с ясным сознанием, послушного, способного двигаться и выполнять инструкции;
- должны двигаться, ТОЛЬКО если кандидат вас об этом попросит;
- должны говорить, ТОЛЬКО если кандидат задаст вам вопрос;
- можете получить от экзаменатора особые указания о выполнении роли больного;
- НЕ имеете права помогать другому кандидату никаким образом. Сюда входят подсказки с помощью слов, знаков или мимики. Такое поведение считается мошенничеством и ведет к отстранению обоих кандидатов без выдачи результатов теста. О подобных инцидентах будет доложено в Департамент здравоохранения штата Вашингтон.

## Во время Проверки Навыков необходимо помнить некоторые моменты:

- все процедуры нужно выполнять по-настоящему;
- процедуры нужно выполнять в том порядке, в котором они перечислены в выданной экзаменатором карте с заданием. Карту с заданием можно перечитывать в любое время в ходе тестирования.

Переверните карту и прочтите текст на обороте. →

- Внимательно прочтите инструкции по каждой процедуре. В контексте данного теста считается, что все три процедуры выполняются с одним и тем же больным, даже если в одной процедуре участвует актер, а в остальных — манекен. Для некоторых процедур инструкции будут также содержать особую информацию о возможностях и ограничениях больного. Например, при выполнении процедуры одевания актер будет представлять больного, у которого одна из сторон тела ослаблена. Это физическое ограничение будет действовать только для процедуры одевания. Особые инструкции об ослабленной стороне не применяются к больному при выполнении двух остальных процедур.
- Принадлежности и инструменты, необходимые для выполнения процедур, находятся в кабинете тестирования. Если вы не сможете что-то найти, спросите Экзаменатора.
- Завершив выполнение процедуры, скажите: «Я закончил(а)».
- Если вы считаете, что во время выполнения процедуры допустили ошибку, скажите экзаменатору, что собираетесь ее исправить. Исправления можно вносить только в ту процедуру, которая выполняется в данный момент. После того, как вы скажете, что закончили, вернуться к этой процедуре будет нельзя.
- Выдавая карту с заданием, экзаменатор скажет вам, сколько минут отводится на выполнение теста. Количество времени зависит от процедур. Экзаменатор начнет отсчет времени, когда вы приступите к выполнению первой процедуры, и сообщит, когда до конца теста останется пять минут.
- Завершите последнюю процедуру так, как будто вы закончили уход за больным в течение дня.
- Если во время теста экзаменатор увидит серьезное нарушение техники безопасности, проверка навыка будет остановлена, а процедура — завершена.
- Вы проходите государственный тест. Экзаменатор не имеет права помогать вам, учить или обсуждать с вами результаты.

#### **По завершении теста Экзаменатор:**

- введет данные о вашем выполнении процедур в компьютер, который выдаст оценку за тест.
- выдаст вам аттестационный лист.

#### **Другие общие правила для данного текста.**

- На время теста записывающие устройства, сотовые телефоны, пейджеры, КПК и видеокамеры необходимо выключить и выложить.
- Все имеющиеся личные вещи необходимо выложить в кабинете тестирования; пользоваться ими во время теста нельзя.
- Этот тест проводится без учебников. Во время теста использовать или просматривать записи, книги или справочник кандидата нельзя.
- Перерывы во время теста не предусмотрены.
- Если вы не зарегистрировались для прохождения Проверки Навыков не на английском языке, то во время тестирования и выполнения роли больного должны говорить ТОЛЬКО на английском.
- В случае грубого или оскорбительного поведения с вашей стороны тест будет остановлен, и вас отстранят от участия. Вас также могут отстранить, если у Экзаменатора будут основания считать, что вы выдаете себя за другое лицо, или вас заподозрят в мошенничестве.

Вы сможете задать вопросы об этих инструкциях после того, как Экзаменатор пригласит вас в кабинет тестирования.